Main Manuscript for:

Sexually antagonistic coevolution between the sex chromosomes of

Drosophila melanogaster

Authors: Katrine K. Lund-Hansen[a,b,1,*], Colin Olito[a,1], Edward H. Morrow[b,c], and

Jessica K. Abbott[a]

Author affiliation: [a] Department of Biology, Section for Evolutionary Ecology, Lund

University, Lund 223 62, Sweden. [b] School of Life Sciences, University of Sussex,

Brighton BN1 9QG, United Kingdom. [c] Department for Environmental and Life

Sciences, University of Karlstad, 651 88, Karlstad, Sweden.

[1] K.K.L.-H. and C.O. contributed equally to this work.

Corresponding author: Katrine Lund-Hansen, Department of Biology, Section for

Evolutionary Ecology, Lund University, Lund 223 62, Sweden, 0046 46 222 43 16

Email address: Katrine.Lund-Hansen@biol.lu.se

ORCID: K.K.L.-H.: https://orcid.org/0000-0002-6696-7164,

C.O.: https://orcid.org/0000-0001-6883-0367, E.H.M.: http://orcid.org/0000-0002-

1853-7469, J.K.A.: https://orcid.org/0000-0002-8743-2089

Classification: Biological sciences: Evolution

Keywords: Coevolution; Compensatory evolution; Interlocus sexual conflict; Sex

chromosome evolution; Sperm Competition; Egg-to-adult survival

Author Contributions: K.K.L.-H., E.H.M., and J.K.A conceived the project; K.K.L.-

H. designed, performed, and analysed the empirical data; C.O. designed, developed,

and analysed the models; and K.K.L.-H., C.O., E.H.M., and J.K.A wrote the paper.

This PDF file includes:

Main Text, Figures 1 to 4, and Table 1

Abstract

Antagonistic interactions between the sexes are important drivers of evolutionary

divergence. Interlocus sexual conflict is generally described as a conflict between

alleles at two interacting loci whose identity and genomic location are arbitrary. Here

we build on previous theory and suggest that when these two loci are located on the

sex chromosomes it can lead to cycles of antagonistic coevolution between them, and

therefore between the sexes. We tested this hypothesis by performing experimental

crosses using *Drosophila melanogaster* in which we reciprocally exchanged the sex

chromosomes between five wild-type populations in a round-robin design. Disrupting

putatively coevolved sex chromosome pairs resulted in increased male reproductive

success in 16 out of 20 experimental populations (10 of which were significant), but

also resulted in lower offspring egg-to-adult viability that affected both male and

female fitness. After 25 generations of experimental evolution these sexually

antagonistic fitness effects appeared to have been resolved. To help formalise our

hypothesis, we developed population genetic models of antagonistic coevolution

using fitness expressions based on our empirical results. Our models support the

conclusion that antagonistic coevolution between the sex chromosomes is plausible

under the fitness effects observed in our experiments. Together, our results lend both

empirical and theoretical support to the idea that a cycle of antagonistic coevolution

can occur between sex chromosomes and illustrates how this process may drive

genetic and phenotypic divergence between populations.

Significance

Sex chromosomes are not only involved in genetic sex determination – they are also important factors in sexual conflict and speciation. Here, using a combination of experiments and population genetic models, we show that the sex chromosomes in *Drosophila melanogaster* can coevolve antagonistically. We found that swapping sex chromosomes between five *Drosophila melanogaster* populations increased male fitness at the cost of reduced offspring survival. After 25 generations, the increase had disappeared, consistent with the completion of a cycle of antagonistic coevolution. Using parameter values based on these empirical data, our models show that antagonistic coevolution between the sex chromosomes is a biologically plausible explanation for the results. Thus, our results point to a potentially important path to speciation through sexual conflict.

Introduction

Sex chromosomes have a number of unique properties that distinguish them from autosomes, and one another, including their mode of inheritance, the selection experienced in the two sexes, and gene content (1). These processes are interdependent and strongly influence the genetic variation harboured on each sex chromosome. The Y chromosome is inherited exclusively through males, and therefore only exposed to selection in males. Because the Y chromosome is male-limited, any Y-linked genetic variation that is not male beneficial should experience purifying selection, which is consistent with empirical results (2–4). The X chromosome is inherited through males and females similarly to the autosomes, but experiences very different selection pressures than the autosomes or the Y (1). The X chromosome spends two-thirds of its time in females and is therefore largely exposed to selection in females (1), but since it is hemizygous in males, it is always exposed to selection when present in males (i.e., X-linked genes are unsheltered by dominance effects in males) (5). Thus, genes on the X chromosome are not sex-limited as on the Y chromosome, and whether they are female- or male-beneficial can depend on the dominance coefficient (6). Collectively, these unique properties have made sex chromosomes important factors in two major fields within evolutionary biology: speciation (7) and sexual conflict (1, 8).

Here we aimed to investigate whether interactions between sex chromosomes contribute to between-population divergence at the intra-specific level, as has previously been shown in interspecific comparisons (7). To do so, we performed experimental crosses to 'swap' either an X or a Y chromosome between five geographically isolated outbred populations of *D. melanogaster*, allowing us to isolate the effects of novel interactions between the sex chromosomes on male reproductive

fitness. As we outline below, we expected to see different patterns of male

reproductive success depending on whether population divergence is caused by

incipient reproductive isolation, or is instead a result of sexually antagonistic

coevolution between the sex chromosomes.

The accumulation of incipient 'hybrid incompatibilities' begins in allopatric

populations within a species prior to speciation (9), and the X chromosome has been

found to have a large effect on hybrid male sterility (10). So, if interactions between

the sex chromosomes contribute to divergence between these populations primarily

through accumulation of X-linked incompatibilities, we would expect to see a

decrease in male fitness in the experimental populations. However, while previous

studies have found evidence of early prezygotic isolation between sub-Saharan and

cosmopolitan populations of *D. melanogaster* (11, 12), there is limited evidence for

postzygotic isolation (13). So, we did not expect to find evidence of incipient

reproductive isolation in our population crosses.

Sexually antagonistic coevolution between the sex chromosomes could, in

principle, provide an alternative mechanism for the sex chromosomes to contribute to

evolutionary divergence between populations (14), as suggested by studies of Y-

linked regulation of gene expression (15). The theory of sexually antagonistic

coevolution is based on the Red Queen-process (16). In short, when males increase

their reproductive success through an adaptation that is simultaneously detrimental to

females, it creates selection for a counter-adaptation in females to regain their lost

fitness. The process may be repeated in multiple cycles over evolutionary time until a

resolution is reached or a palliative adaptation ends the conflict (17). Sexually

antagonistic coevolution can be considered a form of interlocus sexual conflict (14) if

the traits involved are encoded by different genes in males and females (18). As first

proposed by Rice & Holland in 1997, when the loci in question are located on the sex

chromosomes, this could lead to cycles of sexual antagonistic coevolution between

the sex chromosomes (14). If a Y-linked male-beneficial mutation arises that

increases male reproductive success but decreases female fitness, it should spread

through a population because it is subject to selection in males only. The sexually

antagonistic male-beneficial mutation creates selection favouring compensatory

mutations that might arise on the X chromosome or autosomes to restore female

fitness again. Such mutations will likely differ between allopatric populations, and we

would therefore expect to find an increase in male reproductive fitness when a Y

chromosome with male beneficial mutations is paired with an X chromosome without

the corresponding compensatory mutation(s). According to the sexually antagonistic

coevolutionary model, we also predict a decrease in female fitness when mating with

males harbouring a Y chromosome paired to a novel X chromosome.

Another corollary of the antagonistic coevolutionary model is that the effect of

disrupting coevolved sex chromosomes on male and female fitness should decay over

subsequent generations as new compensatory mutations arise, or novel combinations

of segregating alleles achieve a similar compensatory effect. We tested this prediction

by examining male and female fitness in our experimental populations 25 generations

of experimental evolution. Crucially, the signature of antagonistic coevolution

between the sex chromosomes in terms of male and female fitness differs from that

for the accumulation of sex-linked incompatibilities, allowing us to identify whether

one or other process is driving evolutionary divergence between populations.

To complement our empirical results and help formalize the hypothesis of

sexually antagonistic coevolution between the sex chromosomes, we developed

population genetic models describing the evolution of two interacting loci located in

different genomic regions (i.e., unlinked): a Y-linked locus influencing both adult

male fertilization success (i.e., sperm competition) and subsequent offspring survival,

and a compensatory locus affecting only offspring survival located on either an

autosome or the X chromosome.

Results

Empirical evidence for sexual antagonistic coevolution

To empirically test for evidence of population-specific interactions between the sex

chromosomes in *D. melanogaster*, we crossed five outbred laboratory-adapted wild-

type populations derived from four continents and three climatic zones in a round

robin crossing design (Fig. 1). We created 20 novel populations where either the X

chromosome (*novel X* treatment) or the Y chromosome (*novel Y* treatment) from one

wild-type population (*wt*) was incorporated into another population (*SI Appendix A*,

Fig. S1). We found a significant effect of treatment on male relative reproductive

fitness (*SI Appendix A*, Table S1), with males from the *novel X* or *novel Y* treatments

having a significantly higher relative fitness than *wt* males (Fig. 2*A*, *SI Appendix A*,

Table S2). To exclude interactions between the novel sex chromosome and the

autosomes as the cause, we also created a *novel XY* treatment where a pair of sex

chromosomes from one *wt* population were introduced into another population (*SI*

Appendix A, Fig. S2). We found no significant effect of treatment on relative fitness in

the assay with *novel XY* treatments (Fig. 2*B*, *SI Appendix A*, Table S1). It therefore

seems that introducing an individual novel sex chromosome caused the fitness

differences rather than interactions with the autosomal background.

To investigate the interaction between the sex chromosomes in more detail, we

calculated the difference in fitness between the novel populations and their *wt*

counterparts (ΔFitness = $\omega_{novel\ population}$ - $\omega_{wild\text{-}type}$). We used bootstrap methods to

model the data, and found that 10 of the 20 novel populations were significantly

different from zero in a positive direction (Fig. 2*C*, *SI Appendix A*, Table S3). 16 out

of the 20 point estimates were also positive, which is significantly different from what

would be expected under random deviations (binomial test, *P* = 0.01).

Male beneficial traits

To tease apart which fitness components were driving the overall pattern of increased

relative fitness in the *novel* populations, we looked at a number of phenotypic traits

that are correlated with male fitness. Interestingly, we found that the increase in

fitness was related to different traits in the two *novel* sex chromosome treatments. For

novel X males, we found that the increase in fitness was correlated with an increase in

size, as *novel X* males were significantly larger than both *wt* and *novel Y* males (*SI*

Appendix A, Fig. S3*A*, Table S1 & S2). For *novel Y* males, we found that the increase

in fitness was correlated with an increased ability to displace other males' sperm (*SI*

Appendix A, Fig. S3*B*, Table S1), as *novel Y* males were significantly better at

displacing sperm compared to *wt* males (*SI Appendix A,* Table S2).

Female harmful traits

If the sex chromosomes coevolved antagonistically, the increase in male fitness

should come at a cost to female fitness. We found a significant effect of treatment on

total offspring number (*SI Appendix A*, Fig. S4*A*, Table S1), with *novel X* males siring

a lower number of live offspring compared to *wt* males (Table S2). However, we did

not find any difference in number of eggs laid by females mated with males from the

different treatments (*SI Appendix A*, Fig. S4*B*, Table S1). The discrepancy between

number of eggs and live offspring suggests a trade-off between offspring number and

offspring quality, which was confirmed by a significant difference in egg-to-adult

viability (SI Appendix A, Fig. S4*C*, Table S1). *Novel X* males sired significantly

lower numbers of viable offspring than the other two treatments (*SI appendix A*, Table

S2). Mating with *novel X* males decrease a female's fitness by reducing the overall

number of live offspring she produces. A decrease in offspring survival could be

caused by meiotic drives seen in a departure from 50:50 sex ratio (19). We did not

find a significant difference in sex ratio between the different treatments (*SI Appendix*

A, Fig. S4*D*, Table S1).

We were unable to establish which harmful effects *novel Y* males had on

female fitness through the assays performed in this experiment. But we were able to

exclude costs to females associated with increased male harassment (e.g. due to larger

size), males inducing high fecundity in females, and a reduction in offspring viability.

Counter-adaptation

Any shift towards increased fitness in one sex at the cost of the other sex should lead

to counter-adaption, which we expected to see as a reduction in male fitness over

time. After 25 generations of experimental evolution (*SI Appendix A,* Fig. S5), we

repeated both the male reproductive fitness assay and two of the significant phenotype

assays to test if the interactions between the novel pairs of sex chromosomes had

changed. As predicted, we no longer found a significant treatment effect on male

fitness (Fig. 3*A*, *SI Appendix A,* Table S4). Indeed, we found that ΔFitness (ΔFitness =

$\omega_{\text{novel population}}$ - $\omega_{\text{wild-type}}$) between novel populations and their wild-type counterparts

had diminished in magnitude and were no longer significantly different from 0

(except for one population, I–O_X) (Fig. 3*B*, *SI Appendix A,* Table S5). We also no

longer found an effect of the treatments on sperm competition (*SI Appendix A,* Fig.

S6*A*, Table S4) or offspring egg-adult survival (*SI Appendix A,* Fig. S6*B*, Table S4).

There was a significant effect of the treatments on sex ratio (*SI Appendix A,* Fig. S6*C*,

Table S4) as *novel Y* males produced significantly more male offspring than *wt* males

(*SI Appendix A,* Table S6). However, this significant difference was not due to a

change in sex ratio in the *novel Y* populations; rather it was due to a (putatively

stochastic) change in the sex ratio in the *wt* populations.

Population Genetic Models

Consider two alternative genetic systems involving two unlinked loci: a Y-linked

locus (**Y**, with alleles *Y*, and *y*), and a compensatory locus located on either an

autosome (**A**, with alleles *A*, and *a*) or the X chromosome (**X**, with alleles *X*, and *x*)

(the Autosomal and X-linked models respectively), in a large population with discrete

generations. In both models, a mutant *y* chromosome increases male fertilization

success by a rate of $1 + s_m$ relative to the wild type (*Y*), but also reduces viability of

offspring resulting from matings with females carrying the wild-type allele at the

compensatory locus, *A* (or *X*). At the same time, females carrying the mutant *a* (or *x*)

compensatory allele may incur a 'cost of compensation' in terms of offspring viability

when mating with wild-type (*Y*) males (see Table 1 and Materials and Methods for a

summary and description of fitness expressions). These fitness expressions create a

scenario of antagonistic coevolution between a potentially male-beneficial Y-linked

mutation, and the compensatory locus. Reminiscent of standard theories of

compensatory evolution (e.g., 20, 21), each of the mutant alleles (*y* and either *a* or *x*)

reduces offspring survival in isolation. However, unlike previous theory, the two loci

are located on different chromosomes that do not recombine with one another; if a

mutant *y* chromosome spreads to fixation, compensation at the population level

requires that the compensatory mutation also fixes (see also recent models of

"Father's Curse" for similar scenarios, but without compensatory evolution or

parental effects on offspring viability (22); a full description of the models is

presented in the Materials and Methods and in *SI Appendix B*). Our theoretical

analyses focus on (i) the evolutionary invasion of rare mutants at each locus

individually; and (ii) single bouts of coevolution, beginning with invasion of a single-

copy mutant *y* chromosome in a population initially fixed for the wild-type *Y*

chromosome and for the wild-type *A* (or *X*) allele at the compensatory locus, and

completing when both mutant alleles *y* and *a* (or *x*) become fixed (see 31 for a similar

approach in the context of mito-nuclear coevolution).

Evolutionary invasion analyses of the two models reveal tow key results. First,

intuitively, invasion of a rare mutant *y* chromosome into a population initially fixed

for the wild-type alleles at both loci requires that the increase in fertilization success

for mutant males is greater than the accompanying reduction in offspring survival.

Neglecting second order terms, a mutant *y* chromosome can spread when $\delta = s_m - s_o > $

0. Second, whether the genomic location of the compensatory locus (either autosomal

or X-linked) influences the invasion conditions for the compensatory mutation

depends on the relative rate of mutation at the compensatory and Y-linked loci. If

compensatory evolution is slow relative to the evolution of the Y-linked locus (e.g.,

the compensatory mutation rate is much smaller than the mutation rate to a mutant *y*),

the mutant *y* chromosome is most likely to fix before a new compensatory mutation

occurs. In this case, the genomic location of the compensatory locus does not

influence the invasion conditions for a compensatory mutation. All males carry the

mutant *y*, and so compensatory mutations will spread if there is any selection against

the wild-type allele at the compensatory locus (i.e., $0 < h_o, s_o < 1$ for both models).

Differences between the models emerge when new compensatory mutations can arise

while the mutant y chromosome is still segregating in the population. If there is any

cost of compensation for females (i.e., $0 < s_c$), compensatory mutations will

experience purifying selection while q_y is small because most males carry the wild-

type Y chromosome. As q_y increases, more matings involve mutant y males and

females homozygous for the wild-type allele at the compensatory locus. When q_y

reaches a threshold frequency, $\tilde{q}_y^A$ ($\tilde{q}_y^X$ for the X-linked model), compensatory

mutations will be favoured by selection (derivations provided in *SI Appendix B*). As

illustrated in Fig. 4*A* for the case of additive compensatory fitness effects ($h = h_o = h_c$

$= 1/2$), $\tilde{q}_y^X$ is always less than or equal to $\tilde{q}_y^A$, and the difference between the two

thresholds is greatest when $0 < s_o, s_c \ll s_m$. Overall, these results suggest that the

genomic location of compensatory mutations (Autosomal or X-linked) will be most

important when (i) the mutant y chromosome is strongly beneficial for males and

there is little or no cost of compensation for females (i.e., when $0 < s_o, s_c \ll s_m$); and

(ii) when compensatory evolution is not limited by mutational variation (i.e., when

mutant y chromosomes and compensatory mutations are likely to co-segregate in the

population).

To complement our analytic results, we performed Wright-Fisher simulations

to estimate two other important properties of coevolutionary cycles predicted by our

models: (i) the probability of invasion of single-copy autosomal (Π_A) and X-linked

(Π_X) compensatory mutations into populations of N individuals that are initially fixed

for the mutant y chromosome; and (ii) the total time to complete a single bout of

coevolution between the Y-linked and compensatory loci (T_A and T_X, respectively)

under recurrent mutation, selection, and drift. Although the invasion conditions for

mutant compensatory mutations are the same for both models when the mutant *y*

chromosome is initially fixed, the probability of eventual fixation for a single-copy

mutation is larger for an X-linked compensatory locus (Π_X) than an autosomal one

(Π_A) except for the special case of complete dominance (i.e., when $h_o = 1$) (Fig. 4*B*).

The average time to complete a co-evolutionary cycle is also smaller for an X-linked

than an autosomal compensatory locus, provided the compensatory mutation rate (μ_a

or μ_x) is not dramatically lower than the male-beneficial mutation rate (μ_y) (Fig. 4*C*).

When compensatory evolution is strongly limited by mutational variation,

compensatory evolution can be faster on the autosomes than the X. This is due to an

implicit trade-off between the probability of invasion, which is higher for the X than

the autosomes (Fig. 4*B*), and the size of the mutational target, which is lower for the

X because males only carry one copy.

Discussion

We investigated whether if interactions between the sex chromosomes could

contribute to between-population divergence at the intra-specific level. Taken

together, our empirical results demonstrated that exchanging a sex chromosome

between populations of *D. melanogaster* had an overall positive effect on male

fitness. These results were consistent with the expected signature of antagonistic

coevolution between the sex chromosomes on male fitness, but not with that of

accumulated sex-linked incompatibilities influencing male sterility.

Mitochondria-nuclear interactions have previously been shown to affect male

fertility in *D. melanogaster* (23), and both *novel X* and *novel Y* chromosomes were

expressed with novel mitochondria. However, the *novel XY* chromosomes also were

expressed with novel mitochondria and we found no effect on male fitness in these

populations, suggesting that the magnitude of any mito-nuclear interactions was

minor in these populations compared to the effect of interactions between the sex

chromosomes.

We further wanted to know which specific phenotypic traits facilitated the

increase in male reproductive fitness. We found that *novel X* males seemed to gain a

mating advantage from an increase in size, as body size is an important factor in male

fitness (24), and larger males have been shown to have a mating advantage (25). For

novel Y males it seemed that they gained the advantage through being better at sperm

displacement. Thus, the results suggest that different phenotypic and genetic

mechanisms may be responsible for the increased male fitness observed in the two

novel sex chromosome treatments.

Since the reproductive fitness results were consistent with antagonistic

coevolution, we expected to find a corresponding decrease in female fitness. We

found that offspring sired by *novel X* males had a significant lower egg-to-adult

survival rate. We did not find the decrease in offspring survival to be caused by a

distortion in sex ratio, which suggests the effect is not due to meiotic drive or sexually

antagonistic zygotic drive (i.e. mortality resulting from competition between opposite-

sex siblings (26). In addition, there are no known sex ratio meiotic drivers in *D.*

melanogaster. Thus, the decrease in offspring survival was most likely caused by the

father's genotype. Reproduction is costly for females (27), so any eggs which do not

produce live offspring are a expense and will over time reduce the reproductive

fitness of the females. We were not able to identify which traits in females were

negatively affected when mating with *novel Y* males. A possible cause to investigate

in the future is the reduction of female receptivity after mating with males, which

could lead to a reduction in female lifetime reproductive fitness.

As a final test of the hypothesis of antagonistic coevolution, we ran an

evolution experiment for 25 generations to see if we would observe any counter-

adaptation. After 25 generations, we found a reduction in fitness indicating strong

selection pressure for compensatory evolution, which is supported by the simulation

results. In principle, this subsequent reduction in male fitness could be due to new X-

linked compensatory mutations; however, given the time-scale of the experiment it is

more likely that any compensatory evolution by females must utilize standing genetic

variation in the stock populations, with novel allelic combinations achieving a

compensatory effect.

Collectively, our empirical results are consistent with predictions for

antagonistic coevolution between the sex chromosomes. To further validate that we

found evidence of antagonistic coevolution, we built a theoretical model based on our

empirical evidence. Our theoretical results support the conclusion that antagonistic

coevolution is (i) plausible under the fitness effects observed in our empirical

experiments; and (ii) more likely to involve both sex chromosomes than the Y and an

autosome, especially when compensatory dynamics are not slow relative to those of

male-beneficial Y-linked mutations. An interesting corollary to these results is that

antagonistic coevolution should drive more rapid among-population divergence on the

X chromosome than the autosomes.

In conclusion, we empirically examined the role of the sex chromosomes in

evolutionary divergence among allopatric populations of *D. melanogaster*. We found

evidence of intragenomic conflict between the sex chromosomes that was independent

of any interaction with the autosomes or mitochondria. Disrupting coevolved sex

chromosomes resulted in an overall increase in reproductive fitness for *novel* males,

through increased body size (for *novel X* males) and sperm displacement (for *novel Y*

males), but also decreased offspring egg-to-adult viability. The accompanying

reduction in offspring viability created indirect selection on females to mitigate the

loss in fitness resulting from mating with a *novel* male. After 25 generations of

experimental evolution *novel* males no longer enjoyed higher reproductive fitness and

there were no differences in offspring survival, indicating that the sexually

antagonistic effects of disrupting coevolved sex chromosomes had been resolved,

probably by standing genetic variation for compensatory alleles in the experimental

populations. Overall, our empirical results were consistent with a sexually

antagonistic coevolutionary model of sex chromosome evolution in allopatric

populations. Analysis of our theoretical models supports the plausibility of

antagonistic coevolution between the sex chromosomes under the fitness effects

observed in the experiments and predicts that such coadaptation is more likely to

involve sex chromosomes than autosomes provided that compensatory evolution is

not limited by mutational variation. These new insights into the interactions between

the sex chromosomes can help further our understanding of early speciation events.

Antagonistic coevolutionary cycles between the sex chromosomes will most likely

follow different trajectories in different populations due to random mutations and the

interaction between the environment and sexual conflict (28), resulting in genetic and

phenotypic divergence between allopatric populations. Thus, over evolutionary time,

antagonistic coevolutionary cycles could lead to hybrid incompatibility, and thereby

contribute to speciation.

Materials and Methods

Empirical methods

***Drosophila* husbandry and fly stocks.** We used five outbred laboratory-adapted wild-type populations: (1) *Dahomey*, Africa, tropical (25); (2) *Innisfail*, Oceania, tropical; (3) LH_M, North America, mediterranean; (4) *Odder*, Europa, temperate (29); (5) *Tasmania*, Oceania, temperate. We maintained all wild-type populations under the standard LH_M culturing protocol (25°C, 12-12 light-dark cycle, 60% relative humidity, cornmeal-molasses-yeast medium, *SI Appendix A,* 30) for at least two generations before the cross. For the fitness assays we used an outbred LH_M population homozygous for the visible brown eye (*bw*) genetic marker (LH_M-*bw*).

Male reproductive fitness. We estimated male reproductive fitness as the proportion of live offspring sired by males of the target treatment. Five adult target males were placed in a vial for two days with ten competitor LH_M-*bw* males and 15 virgin LH_M-*bw* females. The females were transferred into a single test tube to oviposit for 18 hours after which the females were discarded, and the test tubes left under standard LH_M conditions for 12 days. After which we counted the adult offspring and recorded their eye-colour to assess paternity. The *bw* genetic marker is recessive to the wild-type red eye-colour allele, so all red-eyed offspring can be assigned to red-eyed target males. We calculated relative fitness of the target males by dividing the fitness for each replicate by the maximum fitness across all replicates. We measured male fitness for three different assays: at generation 0 (n = 2 blocks x 7 experimental replicates x 25 populations; fitness estimates for 70 individuals per population), at generation 25 (n = 2 blocks x 3 experimental replicates x 2 replicate populations x 14 populations; fitness estimates for 60 individuals per population) and for the sex chromosome-

autosome interactions (n = 10 experimental replicates x 10 populations; fitness

estimates for 50 individuals per population).

Construction of the *novel* populations, the evolution experiment, male thorax size,

sperm competition assay, male effect on female fecundity, and offspring egg-to-adult

viability assay are described in *SI Appendix A*.

Statistical procedures. All the statistical analyses were conducted in R version 3.4.4

(31). We fit linear models with treatment as a fixed factor to test each of the

dependent variables: thorax size and male effect on female fecundity, and tested for

significant effects using ANOVA. We performed post-hoc Tukey HSD comparisons

for all analyses with a significant treatment effect. We used linear mixed models

(**lme4** 32) with treatment as a fixed factor and experimental block as a random factor

to test the dependent variables: male reproductive fitness, egg-to-adult offspring

viability, sex ratio, sperm competition, and total offspring number, and again tested

for significant effects using ANOVA. We performed post-hoc Tukey HSD

(**multcomp** 33) comparisons for all analyses with a significant treatment effect. We

calculated bootstrap 95% confidence intervals around ΔFitness (ΔFitness = ω_{novel}

$_{population}$ - $\omega_{wild-type}$) randomly resampling 13 out of 14 data points and recalculating

ΔFitness 10,000 times. We used the Exact Binomial Test to test if there were more

positive ΔFitness estimates than expected by chance. For statistical analysis after the

25 generations of experimental evolution we fit linear mixed models with treatment

nested within replicate populations to test the dependent variables: male reproductive

fitness, egg-to-adult offspring survival, sperm competition and sex ratio. For assays

done in experimental blocks, we added experimental block as a random factor, tested

for significant effects using ANOVA, and performed post-hoc Tukey HSD tests for

analyses with significant treatment effect. We calculated bootstrap 95% confidence

intervals around treatment means for ΔFitness by randomly resampling 11 out of 12

data points and recalculating ΔFitness 10,000 times.

Theoretical models

We developed two population genetic models, identified by the location of the

compensatory locus: the Autosomal and X-linked models respectively. We assumed

discrete generations, and a life-cycle that proceeds as follows: (i) birth, (ii) selection

on offspring survival, (iii) meiosis and mutation, (iv) selection on male mating

success. Both loci in each model are biallelic. The Y-linked locus, $\mathbf{Y}$, has wild-type Y

and mutant y alleles with frequencies q_Y and $q_y = 1 - q_Y$. The compensatory locus is

denoted $\mathbf{A}$ (with alleles A and a and frequencies q_A and $q_a = 1 - q_A$) for the autosomal

model, and $\mathbf{X}$ (with alleles X and x and frequencies q_X and $q_x = 1 - q_X$) for the X-

linked model (wild-type alleles are indicated by capital letters, mutant alleles in

lowercase). Following standard population genetics theory, $\mathbf{Y}$ is effectively haploid

with strictly paternal inheritance, while the autosomal or X-linked compensatory loci

($\mathbf{A}$ or $\mathbf{X}$) are diploid with bi-parental inheritance.

We based the fitness expressions used in our models loosely on our

experimental results. The mutant y chromosome increases male mating success by a

factor of $1 + s_m$ relative to the ancestral Y chromosome. Offspring survival depends on

the paternal genotype at $\mathbf{Y}$ and the maternal genotype at the compensatory locus ($\mathbf{A}$ or

$\mathbf{X}$), as sires effects offspring viability (34) and any such negative effects should create

selection for females to compensate by maternal effects. Offspring sired by mutant y

males may experience reduced survival, depending on their mother's genotype at the

compensatory locus: matings involving parental genotypes [$y : AA$], [$y : Aa$], and [$y :$

aa] result in offspring relative fitness of $1 - s_o$, $1 - h_o s_o$, and 1 respectively. To make

the models more general, and analytically tractable, we allowed females carrying the

mutant a allele to incur a 'cost of compensation' when mating with wild-type (Y)

males: matings involving parental genotypes [$Y : AA$], [$Y : Aa$], and [$Y : aa$] result in

relative offspring fitnesses of 1, $1 - h_c s_c$, and $1 - s_c$ respectively (Table 1). Similar to

standard theories of compensatory evolution (e.g. 20, 21) each of the mutant alleles (y

and either a or x) is deleterious in isolation. In our models, however, compensation

requires that both parents have the appropriate mutant genotype at the other locus.

We model evolutionary invasion and single co-evolutionary cycles between

the male-beneficial Y-linked locus and the compensatory locus (see 35 for a similar

approach in the context of mito-nuclear coevolution). A bout of coevolution begins

with the invasion of a single-copy mutant y chromosome in a population initially

fixed for the wild-type A (or X) allele at the compensatory locus. The mutant y

evolves under net positive selection if the increase in male mating success outweighs

the reduction in offspring survival (i.e., if $\delta = (s_m - s_o) > 0$) until it becomes fixed (q_y

$= 1$) or is lost from the population ($q_y = 0$). The compensatory locus (**A** or **X**) evolves

under recurrent mutation and selection, with the population initially fixed for the

wild-type A allele ($q_a = 1$ for the autosomal model) or X ($q_x = 1$ for the X-linked

model). For simplicity we assume one-way mutation from $A \rightarrow a$ at a rate u_a, and X

$\rightarrow x$ at a rate u_x per meiosis. If females experience a 'cost of compensation' (i.e.,

when $s_c > 0$), the mutant compensatory locus will evolve under purifying selection

until the mutant y chromosome reaches a threshold frequency, denoted $\tilde{q}_y^A$ and $\tilde{q}_y^X$, at

which y becomes selectively favoured. A co-evolutionary cycle completes when the

mutant allele becomes fixed at both loci (i.e., $q_y = q_a = 1$ or $q_y = q_x = 1$).

Our analytic results all assume large population sizes (negligible drift), and an

equal sex ratio. To identify the conditions under which rare mutant alleles at each

locus can spread during key points of an coevolutionary cycle, we performed a linear

stability analysis for each model under three different scenarios: (i) invasion of mutant

a y chromosome into populations initially fixed for the wild-type allele at both loci

(initial frequencies of $q_y = 0$, and $q_i = 0$; where $i \in \{a, x\}$); (ii) invasion of a rare

mutant compensatory allele into a population fixed for y ($q_y = 1$, and $q_i = 0$); and (iii)

invasion of a mutant compensatory allele into a population with an arbitrary initial

frequency of y ($q_y = q_y$, $q_i = 0$). Mutant alleles can invade (i.e., the initial equilibrium

is unstable) when the leading eigenvalue of the Jacobian of the system of recursions is

greater than one ($\lambda_L > 1$; 43). When the initial frequency of y is arbitrary, solving the

expression $\lambda_L > 1$ for q_y yields the threshold frequency at which compensatory

mutations become selectively favoured, ($\tilde{q}_y^A$ or $\tilde{q}_y^X$). A full derivation of all models

and analytic results is provided in *SI Appendix B*.

We complemented our analytic results with stochastic Wright-Fisher

simulations for the Autosomal and X-linked models with population size N and an

equal sex ratio. We estimated two important properties of co-evolutionary cycles from

the simulations: (i) the probability of invasion of single copy autosomal (Π_A) and X-

linked (Π_X) compensatory mutations into populations initially fixed for the mutant y

chromosome; and (ii) the total time required to complete a single bout of coevolution

between the Y-linked and compensatory loci (T_A and T_X for the autosomal and X-

linked models respectively) under recurrent mutation, selection, and drift. Additional

details and R code for the simulations can be found in *SI Appendix B*, and online at

https://github.com/colin-olito/sexChromCoAdapt.

Acknowledgments

Ary Hoffmann, Mads Fristrup Schou, and Stuart Wigby for the wild type fly stocks. Claire Webster and Qinyang Lee for technical support. Financial support came from Carl Tryggers Stiftelse (CTS 17:1) to K.K.L.-H., the European Research Council to J.K.A. (ERC-2015-StG-678148) and E.H.M. (ERC-2011-StG_20101109), a Royal Society University Research Fellowship to E.H.M, the Swedish Research Council (2011-3701) to E.H.M. and K.K.L.-H., and a Wenner-Gren International Postdoctoral Fellowship to C.O..

References

1. J. E. Mank, Small but mighty: the evolutionary dynamics of W and Y sex chromosomes. *Chromosome Res.* **20**, 21–33 (2012).

2. A. K. Chippindale, W. R. Rice, Y chromosome polymorphism is a strong determinant of male fitness in Drosophila melanogaster. *Proc. Natl. Acad. Sci.* **98**, 5677–5682 (2001).

3. C. Rohmer, J. R. David, B. Moreteau, D. Joly, Heat induced male sterility in Drosophila melanogaster: adaptive genetic variations among geographic populations and role of the Y chromosome. *J. Exp. Biol.* **207**, 2735–2743 (2004).

4. R. M. Griffin, D. Le Gall, H. Schielzeth, U. Friberg, Within-population Y-linked genetic variation for lifespan in Drosophila melanogaster. *J. Evol. Biol.* **28**, 1940–1947 (2015).

5. B. Vicoso, B. Charlesworth, Evolution on the X chromosome: unusual patterns and processes. *Nat. Rev. Genet.* **7**, 645–653 (2006).

6. S. A. Frank, M. M. Patten, Sexual antagonism leads to a mosaic of X-autosome conflict. *Evolution* **74**, 495–498 (2020).

7. B. A. Payseur, D. C. Presgraves, D. A. Filatov, Introduction: Sex chromosomes and speciation. *Mol. Ecol.* **27**, 3745–3748 (2018).

8. W. R. Rice, Sex Chromosomes and the Evolution of Sexual Dimorphism. *Evolution* **38**, 735–742 (1984).

9. H. A. Orr, The population genetics of speciation: the evolution of hybrid incompatibilities. *Genetics* **139**, 1805–1813 (1995).

10. J. A. Coyne, H. A. Orr, "Two rules of speciation" in *Speciation and Its Consequences*, D. Otte, J. A. Endler, Eds. (Sinauer Associates, Inc., 1989), pp. 180–207.

11. C. I. Wu, *et al.*, Sexual isolation in Drosophila melanogaster: a possible case of incipient speciation. *Proc. Natl. Acad. Sci.* **92**, 2519–2523 (1995).

12. P. Capy, *et al.*, Sexual isolation of genetically differentiated sympatric populations of Drosophila melanogaster in Brazzaville, Congo: the first step towards speciation? *Heredity* **84**, 468 (2000).

13. J. A. Alipaz, C. Wu, T. L. Karr, Gametic incompatibilities between races of Drosophila melanogaster. *Proc. R. Soc. Lond. B Biol. Sci.* **268**, 789–795 (2001).

14. W. R. Rice, B. Holland, The enemies within: intergenomic conflict, interlocus contest evolution (ICE), and the intraspecific Red Queen. *Behav. Ecol. Sociobiol.* **41**, 1–10 (1997).

15. B. Lemos, L. O. Araripe, D. L. Hartl, Polymorphic Y chromosomes harbor cryptic variation with manifold functional consequences. *science* **319**, 91–93 (2008).

16. G. Arnqvist, L. Rowe, *Sexual Conflict* (Princeton University Press, 2005).

17. L. Van Valen, The red queen. *Am. Nat.* **111**, 809–810 (1977).

18. G. A. Parker, "Sexual selection and sexual conflict" in *Sexual Selection and*
Reproductive Competition in Insects, (Academic Press, 1979), pp. 123–166.

19. D. C. Presgraves, Sex chromosomes and speciation in Drosophila. *Trends Genet.*
24, 336–343 (2008).

20. M. Kimura, The role of compensatory neutral mutations in molecular evolution. *J.*
Genet. **64**, 7 (1985).

21. D. M. Weinreich, L. Chao, Rapid Evolutionary Escape by Large Populations from
Local Fitness Peaks Is Likely in Nature. *Evolution* **59**, 1175–1182 (2005).

22. J. A. Ågren, M. Munasinghe, A. G. Clark, Sexual conflict through mother's curse
and father's curse. *Theor. Popul. Biol.* (2019)
https:/doi.org/10.1016/j.tpb.2018.12.007 (September 10, 2019).

23. M. F. Camus, J. B. W. Wolf, E. H. Morrow, D. K. Dowling, Single Nucleotides in
the mtDNA Sequence Modify Mitochondrial Molecular Function and Are
Associated with Sex-Specific Effects on Fertility and Aging. *Curr. Biol.* **25**,
2717–2722 (2015).

24. S. Pitnick, Male size influences mate fecundity and remating interval in
Drosophila melanogaster. *Anim. Behav.* **41**, 735–745 (1991).

25. L. Partridge, M. Farquhar, Lifetime mating success of male fruitflies (Drosophila
melanogaster) is related to their size. *Anim. Behav.* **31**, 871–877 (1983).

26. W. R. Rice, S. Gavrilets, U. Friberg, Sexually Antagonistic "Zygotic Drive" of the
Sex Chromosomes. *PLOS Genet* **4**, e1000313 (2008).

27. K. Fowler, L. Partridge, A cost of mating in female fruitflies. *Nature* **338**, 760–
761 (1989).

28. D. Arbuthnott, E. M. Dutton, A. F. Agrawal, H. D. Rundle, The ecology of sexual
conflict: ecologically dependent parallel evolution of male harm and female
resistance in Drosophila melanogaster. *Ecol. Lett.* **17**, 221–228 (2014).

29. P. Jensen, *et al.*, Inbreeding effects on standard metabolic rate investigated at
cold, benign and hot temperatures in Drosophila melanogaster. *J. Insect Physiol.*
62, 11–20 (2014).

30. W. R. Rice, *et al.*, Inter-locus antagonistic coevolution as an engine of speciation:
Assessment with hemiclonal analysis. *Proc. Natl. Acad. Sci.* **102**, 6527–6534
(2005).

31. R Core Team, *R: A language and environment for statistical computing. R*
Foundation for Statistical Computing, Vienna, Austria. URL https://www.R-
project.org/ (2018).

32. D. Bates, M. Maechler, B. Bolker, S. Walker, Fitting Linear Mixed-Effects
Models Using lme4 | Bates | Journal of Statistical Software. *J. Stat. Softw.* **67**, 1–
48 (2015).

33. T. Hothorn, *et al.*, *multcomp: Simultaneous Inference in General Parametric*
Models (2017) (October 27, 2018).

34. F. García-González, L. W. Simmons, The evolution of polyandry: intrinsic sire
effects contribute to embryo viability. *J. Evol. Biol.* **18**, 1097–1103 (2005).

35. T. Connallon, F. M. Camus, E. H. Morrow, D. K. Dowling, Coadaptation of
mitochondrial and nuclear genes, and the cost of mother's curse. *Proc. R. Soc. B*
Biol. Sci. **285**, 20172257 (2018).

36. S. P. Otto, T. Day, *A Biologist's Guide to Mathematical Modeling in Ecology and*
Evolution (Princeton University Press, 2007).

Fig. 1: Schematic of the round robin experimental cross design. Each of the five wild-type populations is color-coded: LH$_M$ (L, red), *Innisfail* (I, blue), *Odder* (O, green), *Dahomey* (D, orange), and *Tasmania* (T, purple). We crossed each wild-type population (large boxes) with two others from either a different continent or climate. This procedure generated four novel genotypes from each cross, so that every combination of the novel sex chromosome pairs experienced a different autosomal genetic background. In total, 10 *Novel X* and 10 *Novel Y* genotypes were generated (small boxes). Coloured bars represent the two major chromosomes (II and III) and chromosome X, with chromosome Y depicted by a half arrow. *Novel* genotypes are annotated as 'genetic background – origin of sex chromosome', with the novel sex chromosome indicated by an X or Y subscript.

Fig. 2: Male reproductive fitness assays at generation 0. (A) Relative reproductive fitness for wt (circles), novel X (triangle), and novel Y (diamonds) males. We detected statistically significant (P = 2.45e-04) increases in reproductive fitness for both novel X and novel Y males relative compared to the wild-type populations (Tukey HSD; P < 0.05). Mean (±SE) of fitted values from the linear model. The raw data is plotted as grey points. (B) Relative reproductive fitness for wt (circles) and novel XY (squares) treatment groups. There was no significant difference between wt and novel XY. Mean (±SE) of fitted values from the linear model. The raw data is plotted as grey points. (C) Change in relative fitness between the wt and the novel populations. ΔFitness = ωnovel population - ωwild-type with bars indicating bootstrap 95% confidence (see Materials and Methods). 10 out of 20 novel

populations (Novel X: triangle, novel Y: diamond) had significantly higher fitness than their wt counterpart (indicate by asterisks), and 16 populations had changed in a positive direction, which was more than expected by chance (P = 0.01). Each of the five wild-types are indicated underneath their four novel populations. Capital letters indicate which population the novel sex chromosome originates from (D: Dahomey, I: Innisfail, L: LH_M, O: Odder, and T: Tasmania) and the novel sex chromosome is denoted by X or Y subscripts.

Fig. 3: Reproductive fitness assays at generation 25. We selected 8 of the 10 significant populations for the evolution experiment. (A) Relative reproductive fitness for wt (black circle), novel X (triangle), and novel Y (diamonds) males. Novel treatment males no longer had a higher fitness relative to wt males after 25 generations of experimental evolution. Mean (±SE) of fitted values from the linear model. The raw data is plotted as grey points. (B) Change in relative fitness between wt and novel X (triangles) and novel Y (diamonds) populations (ΔFitness = ωnovel population - ωwild-type), with bootstrap 95% confidence intervals (see Materials and Methods). The asterisk indicates whether ΔFitness was significantly greater than zero (Tukey HSD; $P < 0.05$). Each of the wt populations are indicated underneath their four novel populations. Capital letters indicate which population the novel sex chromosome originates from (D: Dahomey, I: Innisfail, L: LHM, O: Odder) and the novel sex chromosome is denoted by X or Y subscripts.

Fig. 4: Summary of theoretical results. (A) Threshold frequencies of the mutant *y*
chromosome at which a new compensatory mutation will experience positive
selection for the Autosomal ($\tilde{q}_y^A$, solid lines) and X-linked ($\tilde{q}_y^X$, dashed lines) models
respectively). As the mutant *y* chromosome sweeps to fixation, X-linked
compensatory mutations will become selectively favoured earlier than autosomal

ones. Results are shown for the case of additive fitness ($h_o = h_c = 1/2$), $s_m = 0.1$, and s_c

= 0.005. (B) The relative probability of invasion for new Autosomal and X-linked

compensatory mutations into populations initially fixed for the mutant y chromosome

is always greater than or equal to 1, suggesting that when compensatory evolution is

limited by mutational variation, the probability of invasion will be higher for X-linked

compensatory mutations except under complete dominance. For simplicity we

assumed equal dominance for compensatory fitness effects (i.e., $h = h_o = h_c$). Results

are shown for three different values of δ (recall that $\delta = s_m - s_o$), where $N = 1,000$, s_m

= 0.1, and $s_c = 0.005$. Each point indicates the mean of 10^6 replicate Wright-Fisher

simulations for $\delta = 0.005$ and $\delta = 0.05$, but 5.0×10^6 for $\delta = 0.095$. (C) The relative

time to complete a co-evolutionary cycle for the Autosomal vs. X-linked models

plotted as a function of the relative mutation rates at the compensatory and Y-linked

loci. To explore the consequences of slow vs. fast compensatory dynamics, μ_Y was

held constant at 10^{-3}, while μ_i (where $i \in \{A, X\}$) was incremented from 10^{-7} to μ_Y. At

low values of μ_i/μ_Y, the rate of compensatory evolution is limited by mutational

variation, but at intermediate to high values, the mutant y chromosome and

compensatory mutations are more likely to segregate simultaneously. Results are

shown for two different 'costs of compensation' (s_c) and three different dominance

scenarios (we again assume equal dominance, $h_o = h_c$), and population size $N = 1,000$.

Table 1: Fitness expressions for the Y-linked locus (**Y**) influencing male siring

success, and the viability of offspring resulting from all possible combinations of

parental genotypes at **Y** and the compensatory locus **A** (or **X**).

Male Fitness

Male **Y** genotype	Mating success
Y	1
y	$1 + s_m$

Offspring viability

Father's **Y** genotype	Mother's genotype		
	AA, XX	*Aa, Xx*	*aa, xx*
Y	1	$1 - h_c s_c$	$1 - s_c$
y	$1 - s_o$	$1 - h_o s_o$	1

682